

October 4, 2026

**OFFICE HOURS/
HORARIO DE OFICINA**

Tuesday/Martes,
Wednesday/Miércoles, and
Thursday/Jueves

(Phone call only): 10:00 am–3:00 pm

PASTOR

Rev. Cesar Torres-Pinzon

PAROCHIAL VICAR

Rev. Augustine Nwagbara

PARISH MANAGER

Mayda Rivera

stjohntheevangelistchiefeland@gmail.com

RECEPTIONIST

Maria Berrios

stjohntheevangelistchiefeland@gmail.com

MAINTENANCE

Elisa Vasquez

MISSIONS

Holy Cross

18278 SE Highway 19

Cross City, FL 32628

Cristo el Buen Pastor

Christ the Good Shepherd

239 N US Highway 129

Bell, FL 32629

Saint Andrew

390 2nd Street

Cedar Key, FL 32625

MASS TIMES/

HORARIO DE MISAS

Vigil (Saturday)/ Vigilia (Sábado):

4:30 pm Saint John the Evangelist

6:30 pm Christ the Good Shepherd

Sunday/Domingo:

8:30 am Saint John the Evangelist

10:30 am Holy Cross

1:00 pm Holy Cross (Español)

3:00 pm Saint Andrew

7:30 pm Cristo el Buen Pastor

(Español)

DAILY MASS/MISA DIARIA

Tuesday/Martes:

9:00 am Saint John the Evangelist

7:30 pm Cristo el Buen Pastor (Español)

Wednesday/Miércoles:

9:00 am Christ the Good Shepherd

10:30 am Holy Cross

Thursday/Jueves:

9:00 am Saint John the Evangelist

7:30 pm Holy Cross (Español)

Friday/Viernes:

9:00 am Saint John the Evangelist



**ST. JOHN THE EVANGELIST
CATHOLIC CHURCH**

Address: 4050 NW US Highway 27 Alt, Chiefland, FL 32626

Mailing Address: P.O. Box 863, Chiefland, FL 32644

Office: (352) 493-9723 | Fax: (352) 769-4177

www.stjohntheevangelistchiefeland.com | stjohntheevangelistchiefeland@gmail.com

*Twenty-Seventh Sunday in
Ordinary Time*

"Have no anxiety at all, but in everything, by prayer
and petition, with thanksgiving, make your
requests known to God."

— Philippians 4:6

"No se inquieten por nada; más bien presenten en
toda ocasión sus peticiones a Dios".

— Filipenses 4:6

*XXV99 Domingo del
Tiempo Ordinario*

The Divine Mercy Thrift Store Chiefland

Collected \$534.90, September 19th - 20th 2026



PARISH OUTREACH/DIVULGACIÓN PARROQUIAL Saint John the Evangelist Saint Vincent de Paul Society

Phone/Teléfono: 352-949-3607

SVDP Meetings 2nd Fridays at 9:30 AM (after Mass)

Holy Cross Saint Vincent de Paul Society

Phone/Teléfono: 352-210-6807

SVDP Meetings 2nd and 4th Wednesdays at
9:30 AM (before Mass)

DIVINE MERCY THRIFT CENTER

Friday/Viernes: 9:30 am -1:00 pm

Saturday/Sábado: 9:00 am -1:00 pm

First Sunday of the month after the 8:30 am Mass
*Clothing, Housewares, Home Décor and
Treasures!*

SACRAMENT INFORMATION

Baptism Preparation: Please contact the Parish Office for more information.

Marriage: Arrangements may be made at least six months prior to the anticipated celebration.

Confession: Confession is offered 30 minutes prior to all Masses at Saint John the Evangelist, Cristo el Buen Pastor, and Holy Cross. Confession is offered 15 minutes prior to all Masses at Saint Andrew. Confession is also offered by appointment by contacting the Parish Office.

Anointing of the Sick: Please contact the Parish Office if you or your loved one is in need of this Sacrament immediately.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Preparación para el Bautismo: Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial para más información.

Matrimonio: Los preparativos pueden hacerse al menos seis meses antes de la celebración prevista.

Confesión: La confesión se ofrece 30 minutos antes de todas las misas en San Juan Evangelista, Cristo el Buen Pastor y Santa Cruz. La confesión se ofrece 15 minutos antes de todas las Misas en San Andrés. La confesión también se ofrece con cita previa poniéndose en contacto con la Oficina Parroquial.

Unción de los Enfermos: Por favor contacte la oficina parroquial si usted o su ser querido necesita este Sacramento inmediatamente.

Mass Intentions/ Intenciones de la Misa

Saturday, October 3

*4:30 PM St. John: † Mary and Barney
Faircloth*

Sunday, October 4

*8:30 AM St. John: Increase in Devotion to
the Rosary and Divine Mercy Chaplet
(CCW)*

*10:30 AM Holy Cross: Francis Robison
(Happy 93rd Birthday)*

Offertory Counters / Voluntarios del Conteo

*Monday, September 21, 2026 / Lunes 21
de septiembre de 2026*

Terry Major • Sandra Nelson

SACRIFICIAL GIVING/DONACIÓN SACRIFICIAL SEPTEMBER 19-20, 2026:

SAINT JOHN THE EVANGELIST

WEEKEND OFFERTORY.....\$2,598.00

HOLY CROSS

WEEKEND OFFERTORY.....\$7,408.00

CHRIST THE GOOD SHEPHERD

WEEKEND OFFERTORY.....\$423.00

SAINT ANDREW (09/13)

WEEKEND OFFERTORY.....\$719.00

OTHER FUNDS

THRIFT STORE (HOLY CROSS).....\$114.50

VOTIVE CANDLES (ST. JOHN).....\$49.00

MAINTENANCE (ST. ANDREW).....\$160.00

MASS INTENTIONS (HOLY CROSS).....\$30.00

CATHOLIC COMMUNICATIONS (ALL

MISSIONS).....\$167.00

GRAND TOTAL

ALL MISSIONS.....\$12,203.40



Please pray for all the inmates at
Cross City Correctional Institution
and Lancaster Correctional.
Por favor, oren por todos los reclusos
de Cross City Correctional
Institution y Lancaster Correctional.



Sign up for Online Giving Today!

We remind you that the option for online giving is available for your convenience.

Please visit our website to sign up:

www.stjohntheevangelistchiefland.com

¡Inscríbese hoy para dar a través de Internet!

Le recordamos que la opción de donar en línea está disponible para su comodidad.

Visite nuestro sitio web para inscribirse:

www.stjohntheevangelistchiefland.com

DIOCESIS DE
San Agustín

DIOCESE OF
St. Augustine

FESTIVAL MULTICULTURAL MARIANO

*Muchas culturas,
Una Madre de Dios, Una Iglesia*

MARIAN MULTICULTURAL FESTIVAL

*Many Cultures,
One Mother of God, One Church*

**SÁBADO,
10 DE OCTUBRE**
8 A.M. - 3 P.M.

**Santuario Nacional
de nuestra Señora
de la Leche**
Misión nombre de Dios
101 San Marco Ave., St. Augustine

**SATURDAY,
OCTOBER 10**
8 A.M. - 3 P.M.

**National Shrine of
Our Lady of La Leche**
Mission Nombre de Dios
101 San Marco Ave., St. Augustine

8:30 a.m.
Procesión de advocaciones Marianas
Imágenes de María & pancartas culturales

9 a.m.
Misa Multilingüe
Celebrada por el Obispo Emerito
Felipe de Jesús Estévez

10:45 a.m.
**Presentación del Orador
Dr. Ansel Augustine**
Presentador católico y Director asistente
de los asuntos Afroamericanos de la
Conferencia de Obispos Católicos

1 p.m.
**Rosario Multilingüe
y Sesión de jóvenes**

2 p.m.
Celebración Cultural
Cantos • Bailes • Presentaciones
Festival de Comida

8:30 a.m.
Procession of Marian Advocations
Images of Mary & cultural banners

9 a.m.
Multilingual Mass
Celebrated by Bishop Emeritus
Felipe de Jesús Estévez

10:45 a.m.
**Presentation by the Speaker
Dr. Ansel Augustine**
Catholic presenter and Assistant Director of
African American Affairs for the U.S.
Conference of Catholic Bishops

1 p.m.
**Multilingual Rosary
and Youth Session**

2 p.m.
Cultural Celebration
Songs • Dances • Presentations
Food Festival

Presentado por el Ministerio Multicultural en colaboración
con la oficina de adolescentes & jóvenes adultos y el comité multicultural
de la diócesis de San Agustín

Presented by the Multicultural Ministry in collaboration
with the Office of Youth and Young Adults and the Multicultural Committee
of the Diocese of St. Augustine

Rosary at Saint Andrew

Every Wednesday at 6:30 PM

390 2nd Street,
Cedar Key, FL 32625



Singers & Musicians Needed — Saturday Masses

Do you love to sing or play an instrument?
Our Saturday Masses at St. John the Evangelist (4:30 PM) and Christ the Good Shepherd (6:30 PM) are looking for volunteers to join the music ministry. No auditions and no experience required — if you can carry a tune or play, we would love to have you. Come share your gift and help our community lift its voice in praise!

To volunteer, please call the parish office at (352) 493-9723 or speak with Mayda after Mass.

Scripture Readings / Lecturas de las Escrituras

Week of October 4, 2026 / Semana del 4 de octubre de 2026

Saturday/Sábado (Vigil): Is 5:1-7; Ps 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43 (Unidos en Cristo p. 120 / p. 121)

Sunday/Domingo: Is 5:1-7; Ps 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43 (Unidos en Cristo p. 120 / p. 121)

Monday/Lunes: Gal 1:6-12; Ps 111:1b-2, 7-8, 9, 10c; Lk 10:25-37 (St. Faustina Kowalska)

Tuesday/Martes: Gal 1:13-24; Ps 139:1b-3, 13-14ab, 14c-15; Lk 10:38-42 (St. Bruno)

Wednesday/Miércoles: Gal 2:1-2, 7-14; Ps 117:1bc, 2; Lk 11:1-4 (Our Lady of the Rosary)

Thursday/Jueves: Gal 3:1-5; Lk 1:69-70, 71-72, 73-75; Lk 11:5-13

Friday/Viernes: Gal 3:7-14; Ps 111:1b-2, 3-4, 5-6; Lk 11:15-26 (St. Denis and Companions)



A HEARTFELT THANK YOU

Barbara Archer's family sincerely thanks everyone who attended her funeral Mass on September 26 and those who helped in any way. Your prayers, kindness, and support—and the food shared with us—were deeply appreciated. Thank you for helping us honor Barbara and celebrate her life.

DIOCESE OF St. Augustine

HAS SIDO LLAMADA.
ERES AMADA. PERTENECES.

Ministerio de Mujeres Católicas Solteras
Presenta - Un Retiro Espiritual para

Mujeres Católicas No Casadas

EN LA DIOCESIS DE SAN AGUSTIN

DIOCESE OF St. Augustine

YOU ARE CALLED.
YOU ARE LOVED. YOU BELONG.

Ministry for Single Catholic Women
Presents - A Spiritual Retreat for

Single Catholic Women

IN THE DIOCESE OF ST. AUGUSTINE

VIVIENDO EN CRISTO

Ancladas

Evento Gratuito - Desayuno y almuerzo incluidos
Con Sesiones en inglés y en español
Cuidado de niños disponible

LIVING IN CHRIST

Anchored

Free Event - Breakfast and Lunch Included
With Sessions in English and Spanish
Childcare Available

ORADORES PRINCIPALES

 **OBISPO ERIK POHLMEIER**

FEATURED SPEAKERS

 **REV. PADRE ALBERTO ESPOSITO**

SÁBADO, 7 DE NOVIEMBRE

9:00 AM - 3:00 PM

COMUNIDAD CATOLICA REINA DE LA PAZ GAINESVILLE, FL

CONFIRMA TU ASISTENCIA MEDIANTE EL ENLACE O EL CÓDIGO QR



CONFIRM YOUR ATTENDANCE THROUGH THE LINK OR QR CODE

"Todo lo puedo en aquel"

"I can do all things through"

SAVE THE DATE

THE CCW WILL BE CELEBRATING AN OCTOBERFEST DINNER ON SATURDAY, OCTOBER 24TH AFTER THE 4:30 MASS. MORE DETAILS NEXT WEEK.



HOLY CROSS

COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN

Our next Council of Catholic Women's meeting is this Wednesday, October 7th, at 10:30 am. Please plan to attend and help our church. Light refreshments will be served.

Important Announcement

NO DAILY MASSES — OCTOBER 5-9

There will be **NO DAILY MASSES** at any mission or parish from October 5 through October 9 because the priests will be on retreat.

NO HABRÁ MISAS DIARIAS — DEL 5 AL 9 DE OCTUBRE

No habrá misas diarias en ninguna misión ni parroquia del 5 al 9 de octubre porque los sacerdotes estarán en retiro.